

# **BStGer SK.2011.15 vom 28. Oktober 2011**

Bundesstrafgericht, 2011-10-28, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger\\_SK.2011.15](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_SK.2011.15)

FR: TPF SK.2011.15 du 28 octobre 2011

IT: TPF SK.2011.15 del 28 ottobre 2011

## **Regeste**

Gewerbsmässiger Betrug, mehrfache Geldwäscherei, Fälschung von Ausweisen, Erschleichen einer falschen Beurkundung, vorsätzlich unbefugte Entgegennahme von Publikums- oder Spareinlagen.

## **Erwägungen**

### **E. 14**

September 2011 im Sinne von Art. 360 Abs. 2 StPO der beschuldigten Person eröffnet hat (cl. 289 pag. 289.110.34 f.), welche mit Datum vom 23. September 2011 der berechtigten Anklageschrift vollumfänglich im Sinne von Art. 360 Abs. 4 StPO zugestimmt hat (cl. 289 pag. 289.110.47); - die Bundesanwaltschaft am 3. Oktober 2011 beim Bundesstrafgericht die berechtigte Anklage im abgekürzten Verfahren gemäss Art. 358 ff. StPO als Urteilsvorschlag eingereicht hat (cl. 289 pag. 289.110.50); - die Bundesanwaltschaft nicht eine Freiheitsstrafe von mehr als fünf Jahren verlangt (Art. 358 Abs. 2 StPO); - das Bundesstrafgericht am heutigen Tag in Anwesenheit des Beschuldigten und der Bundesanwaltschaft die Hauptverhandlung am Sitz des Gerichts durchgeführt hat (Art. 361 Abs. 1 StPO); - die gerichtliche Prüfung der Akten und die gerichtliche Befragung des Beschuldigten anlässlich der Hauptverhandlung vom heutigen Tag ergeben hat, dass dessen Geständnis (Art. 361 Abs. 2 lit. a StPO) mit der Aktenlage übereinstimmt (Art. 361 Abs. 2 lit. b StPO) und glaubhaft ist; - die im Urteilsvorschlag vorgenommene rechtliche Würdigung des angeklagten Sachverhalts zutreffend ist; - die Durchführung des abgekürzten Verfahrens rechtmässig und angebracht ist (Art. 362 Abs. 1 lit. a StPO); - die Anklage mit dem Ergebnis der Hauptverhandlung und mit den Akten übereinstimmt (Art. 362 Abs. 1 lit. b StPO);

- 3 - - die beantragten Sanktionen angemessen sind (Art. 362 Abs. 1 lit. c StPO); - das Honorar des amtlichen Verteidigers auf Fr. 112'000.- festzusetzen ist, und er sich damit einverstanden erklärt hat; - die Parteien von der Einzelrichterin darauf hingewiesen worden sind, dass diese mit ihrer Zustimmung zum Urteilsvorschlag auf ein ordentliches Verfahren sowie Rechtsmittel verzichten; - der Urteilsvorschlag mit der Festsetzung der Entschädigung des amtlichen Verteidigers zum Urteil erhoben werden kann.

- 4 - Die Einzelrichterin erkennt: 1. Der Beschuldigte wird schuldig gesprochen 1.1 des gewerbsmässigen Betrugs im Sinne von Art. 146 Abs. 1 und 2 StGB, begangen im Zeitraum vom 2. März 2006 bis 17. Juli 2008 in der Schweiz, in Liechtenstein und Deutschland; 1.2 der mehrfachen Geldwäscherei im Sinne von Art. 305bis Ziff. 1 und 3 StGB, begangen im Zeitraum vom 19. Februar 2007 bis 13. Dezember 2007 in der Schweiz, in Liechtenstein und Deutschland; 1.3 der Fälschung von Ausweisen im Sinne von Art. 252 StGB, begangen am 14. September 2007 in Liechtenstein; 1.4 des Erschleichens einer falschen

Beurkundung im Sinne von Art. 253 StGB, begangen im Zeitraum vom 28. Mai 2008 bis 30. Mai 2008 in der Schweiz; 1.5 der vorsätzlich unbefugten Entgegennahme von Publikums- oder Spareinlagen im Sinne von Art. 46 Abs. 1 lit. f und Abs. 2 aBankG i.V.m. Art. 51 Abs. 2 und Art. 51bis Abs. 2 aBankG), begangen im Zeitraum vom 9. Januar 2007 bis 13. Dezember 2007 in der Schweiz. 2. Der Beschuldigte wird bestraft mit einer Freiheitsstrafe von 15 Monaten, unter Anrechnung von 307 Tagen erstandener Untersuchungshaft, als Zusatzstrafe zum Urteil des Landgerichtes Siegen (D) vom 8. Juni 2010.

Der Kanton Bern wird als Vollzugskanton bestimmt (Art. 74 StBOG). 3. Die mit Verfügung der Bundesanwaltschaft vom 16. Dezember 2008 beschlagnahmte Dissertation von A. „B.“ wird gestützt auf Art. 69 StGB eingezogen und vernichtet. 4. Von den von der Bundesanwaltschaft beschlagnahmten Vermögenswerten werden gestützt auf Art. 70 Abs. 1 StGB Fr. 15'840.15 (inkl. Zinsen) eingezogen und gestützt auf Art. 73 Abs. 1 lit. b StGB zur Deckung der Verwaltungs- und Verwertungskosten der Liegenschaft von A. in U. GR verwendet. 5. Fürsprecher Beat Luginbühl wird für die amtliche Verteidigung von A. im Verfahren SK.2011.15 mit Fr. 112'000.– (inkl. MWST) zu Lasten der Eidgenossenschaft entschädigt, abzüglich bereits geleisteter Akontozahlungen.

- 5 - 6. Die Verfahrenskosten betragen:

Fr. 59'500.00 Gebühr des Vorverfahrens

Fr. 134'881.10 Auslagen der Bundesanwaltschaft

Fr. 1'500.00 Gerichtsgebühr

Fr. 112'000.00 Entschädigung für die amtliche Verteidigung (inkl. MWST)

Fr. 307'881.10 Total 7.

7.1 Die Verfahrenskosten, abzüglich der Entschädigung des amtlichen Verteidigers in der Höhe von Fr. 112'000.–, werden dem Verurteilten A. auferlegt. 7.2 Der Verurteilte A. hat für die Entschädigung des amtlichen Verteidigers der Eidgenossenschaft Ersatz zu leisten, sobald er hierfür in der Lage ist. 8. Es wird Vormerk genommen, dass die Parteien mit der Zustimmung zur Anklageschrift im abgekürzten Verfahren auf ein ordentliches Verfahren sowie auf ein Rechtsmittel verzichtet haben.

Dieses Urteil wird in der Hauptverhandlung eröffnet und durch die Einzelrichterin mündlich begründet. Den Parteien wird die vollständige schriftliche Ausfertigung des Urteils nach mündlicher Eröffnung desselben am 28. Oktober 2011 ausgehändigt.

Im Namen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts Die Einzelrichterin Der Gerichtsschreiber Nach Eintritt der Rechtskraft mitzuteilen an: - Bundesanwaltschaft als Vollzugsbehörde (vollständig)

- 6 - Rechtsmittelbelehrung Gegen den vorliegenden verfahrensabschliessenden Entscheid der Strafkammer des Bundesstrafgerichts kann beim Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, innert 30 Tagen nach der Zustellung der vollständigen Urteilsausfertigung Beschwerde eingelegt werden (Art. 78, Art. 80 Abs. 1, Art. 90 und Art. 100 Abs. 1 BGG). Mit der Beschwerde kann in sinngemässer Anwendung von Art. 362 Abs. 5 StPO eine Partei nur geltend machen, sie habe der Anklageschrift (Urteilsvorschlag) nicht zugestimmt oder das Urteil entspreche nicht der Anklageschrift.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.